

Toponymie Leytron – Ovronnaz

Utilisation des fichiers KML, ACCDB et XLSX à télécharger

Le répertoire de téléchargement contient divers fichiers PDF (les livres) ainsi que 3 fichiers supplémentaires.

- Un fichier .KML pour Google Earth
- Un fichier .ACCDB pour Microsoft Access
- Un fichier .XLSX pour Excel

Google Earth

L'installation et son utilisation requièrent une connexion internet, par contre aucun achat ou abonnement auprès de Google n'est nécessaire.

Les versions gratuites de Google Earth sont parfaitement fonctionnelles pour nos besoins.
Note : depuis 2015, Google Earth Pro est également devenu gratuit.



Les procédures d'installation et les fonctionnalités de Google Earth sont régulièrement modifiées par Google. Certaines fonctionnalités peuvent se présenter différemment selon les plateformes et les versions. Veuillez-vous référer aux pages d'aide de Google sur ce sujet.

Google Earth Pro :

Pour l'installation, veuillez accéder à la page internet :

Google Earth Pro : <https://www.google.com/earth/download/gep/agree.html> et vous conformer à la marche à suivre indiquée.

Une fois le fichier KML téléchargé, il faut l'ouvrir comme n'importe quel autre fichier (en cliquant sur son icône), en précisant si nécessaire d'utiliser Google Earth comme programme à ouvrir avec ce type de fichier.

Le fichier s'intègre également dans « Mes lieux préférés » de Google Earth, vous pouvez ou non sauvegarder cet ajout quand vous quittez le programme.

Sous un navigateur Chrome :

Google Earth est également disponible directement au sein d'un navigateur Chrome.

L'adresse ci-dessous propose également l'installation de Chrome si l'adresse est ouverte depuis un autre navigateur.

Depuis un navigateur Chrome : <https://www.google.com/earth>

Vérifier la possibilité d'importer des fichiers KML dans cette application : cliquez sur l'icône « Menu », puis « paramètres », puis « Activer l'importation de fichier KML » et « Enregistrer ».

Cliquer sur l'icône « Mes lieux préférés », puis importer un fichier KML, puis ouvrir le fichier que vous avez téléchargé préalablement sur votre ordinateur.

Sous Apple iOS, Android

Google Earth est également disponible sur téléphone et tablettes Apple iOS et Android, pour l'installation il faut utiliser leur Store respectif pour y télécharger l'application mobile associée.

Vous pouvez facilement transférer le fichier .KML sur votre téléphone ou tablette (iPhone, iPad, ...), en le téléchargeant ou en utilisant des applications telles que Dropbox, iCloud, oneDrive, GoogleDrive, ou simplement en s'envoyant le fichier par mail. Ouvrir ensuite sur votre appareil mobile la pièce jointe.

Conseils Google Earth

Pour Google Earth, vous pouvez changer de point de vue, zoomer, vous orienter, regarder vers le haut ou le bas, ... en combinant l'utilisation de la souris (ou de sa molette) avec les touches majuscules, CTRL ou Alt par exemple.

Microsoft Access (fichier ACCDB)

Microsoft Access permet de consulter les différentes informations de tous les points de la toponymie. Le logiciel à installer est la version gratuite de Microsoft Access Runtime.

Pour l'installation, veuillez lancer le programme d'installation présent sur la clé.

Vous pouvez également le télécharger sur depuis le site de Microsoft, via l'adresse :

<https://www.microsoft.com/fr-fr/download/details.aspx?id=50040>

Seule les versions pour Microsoft Windows sont disponibles.

Au besoin, chercher sur le site de Microsoft l'adresse de téléchargement de cet outil ou de sa dernière version.

Le fichier ACCES est une base de données regroupant les quelques 1'000 fiches représentant les noms de lieux enregistrés. A l'ouverture du fichier, le programme présente « Topo base ».

Le fichier est partagé en deux. Le détail de la fiche en cours, avec les 30 rubriques, au début puis, sous forme de tableau, les 1'000 fiches avec les 30 rubriques. En cliquant sur une ligne du tableau tout le détail de la fiche s'inscrit dans la partie du début.

Rubriques

Les diverses rubriques précisent les caractéristiques de chaque toponyme. Elle se retrouvent dans la fiche du début et dans le tableau.

ID	Le numéro attribué par le programme
NO CARTE 1/ 2	Les deux chiffres donnent le début des coordonnées, en bas à gauche, de chacune des 19 cartes
LIEU	Le nom du toponyme, sans l'article pour faciliter le classement
COMPLET	Le nom complet ou le ou les autres noms et l'article

AUTRE NOM	C'est un deuxième ou encore un autre nom
PATOIS	Le toponyme écrit en patois
NO FIXE	C'est le numéro donné lors du premier enregistrement
NO CARTE	Le territoire choisi a été partagé en 19 cartes numérotées de 1 à 19, de 2 Km sur 2 Km
COMMUNE	Le territoire choisi comprend la commune de Leytron avec les hauts de Fully / Saillon / Chamoson / Bex
NOM DE LA CARTE	Nom central ou représentatif de la carte
COORD 1	C'est la coordonnée verticale, géographique et moyenne du lieu
COORD 2	C'est la coordonnée horizontale, géographique et moyenne du lieu. Ici l'interprétation doit se faire. Il faut accepter l'imprécision. Un toponyme peut être une surface, une route, une rivière. Le nom peut être long. J'ai essayé de prendre une valeur centrale ou moyenne. Pour Google Earth les coordonnées géographiques ont été transformées en coordonnées numériques par Eric Michellod.
ALT 1	Altitude précise du lieu ou altitude du bas dans une pente
ALT 2	Altitude du haut dans un pente
CN 1/25 -10...	Le X fait référence à une ou plusieurs cartes choisies : 1/25000 – 1/10000 - 1/5000
CAD 1900/9...	Le toponyme a été trouvé sur le cadastre de 1900 ou de 1998
AUTRE	Autre source ou nom donné par une personne
REFERENCES	Pour l'explication toponymique du nom j'ai trouvé la référence avec la page dans un des livres choisis, à savoir :
REF GEX	Jules Guex : La montagne et ses noms
REF BOSS	Maurice Bossard et Jean Pierre Chavan Nos lieux dits / Toponymie romande
REF KRAE	Charles Kraege : Lexique de toponymie alpine
AUTRE REF	Autres références Henri Jaccard : Essai de toponymie CAS : Guide des Alpes et Préalpes vaudoises Henri Sutter : Toponymie sur internet
GEOGR	C'est l'explication géographique et résumée du lieu

TOPO	C'est l'explication toponymique du lieu. Elle est tirée d'une définition d'un livre de référence, d'une explication donnée par une personne connaissant bien le lieu, d'une déduction personnelle
AUTRE RENS	C'est un complément aux explications déjà données
DICO 1 ou DICO 2	Le toponyme est inscrit dans un dictionnaire
DEFIN 1 ou DEFIN 2	C'est la définition retenue pour le dictionnaire

Tableau

Tous les renseignements concernant les 1'000 noms, selon les rubriques ci-dessus, sont répertoriés dans le tableau qui se présente à l'ouverture de « TOPO TO 2017 ». En cliquant sur un nom ou sur une ligne tous les renseignements passent au début de la présentation.

Tables et Etats

Les renseignements sont consignés dans des tables ou des états. Ils apparaissent à l'ouverture du programme sur la partie gauche de l'écran. Je vous conseille d'utiliser :

La table principale, celle utilisée pour les 1'000 fiches s'appelle « **Topo base** ». Elle s'affiche automatiquement à l'ouverture du programme.

« **Etat 1** » présente les fiches en format A4, une fiche par page.

« **Etat 2** » présente les fiches sous une forme de liste avec les Numéros, les Noms / le nom Patois et les Coordonnées. Le classement tient compte des cartes.

« **Etat 5** » donne une liste totale par ordre alphabétique. Avec dans l'ordre : Le No fixe / Le No de la carte / Le Nom de Lieu / Le Nom Complet / Les Coordonnées 1 et 2. La liste selon Etat 5 est déjà imprimée dans le fascicule.

A moins que vous ne soyez féru du programme ACCESS, je vous déconseille de vouloir créer d'autres états ou requêtes